



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
Шестая сессия, часть вторая
Бонн, 18-27 июля 2001 года
Пункты 4 и 7 повестки дня

**РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ДРУГИХ
ПОЛОЖЕНИЙ КОНВЕНЦИИ**

**ПОДГОТОВКА К ПРОВЕДЕНИЮ ПЕРВОЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН,
ДЕЙСТВУЮЩЕЙ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КИОТСКОГО
ПРОТОКОЛА (РЕШЕНИЕ 8/CP.4)**

Сводный текст для переговоров, предложенный Председателем

Добавление

**РЕШЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МЕРОПРИЯТИЙ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫХ
СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ, ПОЛИТИКИ
И МЕР И ВОЗДЕЙСТВИЯ ОТДЕЛЬНЫХ ПРОЕКТОВ**

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ	3
Проект решения -/CP.6. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе.....	

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
II. "НАИЛУЧШАЯ ПРАКТИКА" В ОБЛАСТИ ПОЛИТИКИ И МЕР.....	5
Проект решения -/СР.6. "Эффективная практика" в области политики и мер в Сторонах, включенных в приложение I к Конвенции	
III. ВОЗДЕЙСТВИЕ ОДИНОЧНЫХ ПРОЕКТОВ НА ВЫБРОСЫ В ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ (РЕШЕНИЕ 16/СР.4).....	8
Проект решения -/СР.6. Воздействие отдельных проектов на выбросы в течение периода действия обязательств	

I. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ

Проект решения -СР.6

Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе

Конференция Сторон,

ссылаясь на свое решение 5/СР.1 и решение 13/СЗ.5,

принимая к сведению четвертый обобщающий доклад о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе¹, и проект пересмотренной единообразной формы представления докладов²,

рассмотрев выводы Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению, принятые на первой части их тринадцатых сессий³,

признавая, что участие в мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, создает важные возможности для обучения в ходе практической деятельности,

признавая далее важность создания возможностей для участия в мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, для тех Сторон, которые не имеют опыта в проведении такой деятельности,

отмечая, что географическое распределение мероприятий, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, несмотря на достигнутые в последнее время улучшения, остается несбалансированным,

1. *постановляет* продолжить экспериментальный этап для мероприятий, осуществляемых совместно;

¹ FCCC/SB/2000/6.

² FCCC/SB/2000/6/Add.1.

³ См. FCCC/SBSTA/2000/10 и FCCC/SBI/2000/10.

2. *просит* секретариат организовать до пятнадцатой сессии вспомогательных органов рабочее совещание по проекту пересмотренной единообразной формы представления докладов, которое позволит Сторонам обменяться мнениями по методологическим вопросам, связанным с этой формой, и достичь их более глубокого понимания;

3. *настоятельно призывает* Стороны, представляющие доклады о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, представлять совместные доклады через назначенный национальный орган одной из Сторон, который должен привести подтверждение того, что назначенные национальные органы всех других участвующих Сторон согласны с содержанием доклада.

II. "НАИЛУЧШАЯ ПРАКТИКА" В ОБЛАСТИ ПОЛИТИКИ И МЕР

Проект решения -/CP.6

"Эффективная практика" в области политики и мер в Сторонах, включенных в приложение I к Конвенции¹

Конференция Сторон,

ссылаясь на соответствующие положения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, в частности на статьи 4 и 7.2 b), и Киотского протокола, в частности на статьи 2, 3 и 7,

ссылаясь также на свое решение 8/CP.4, в котором она просила Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) провести подготовительную работу с той целью, чтобы Конференция Сторон, действующая в качестве Совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), могла на своей первой сессии после вступления в силу Протокола рассмотреть пути содействия сотрудничеству в деле повышения индивидуальной и совокупной эффективности политики и мер в соответствии со статьей 2.1 b) Протокола,

принимая к сведению доклад Председателя о рабочем совещании, которое было проведено 11-13 апреля 2000 года в Копенгагене² во исполнение решения 8/CP.4,

высоко оценивая вклад правительств Дании и Франции в организацию данного рабочего совещания в качестве его спонсоров,

признавая, что проведение в жизнь соответствующих политики и мер имеет существенно важное значение для достижения цели Конвенции и Протокола,

признавая также важность обмена информацией об "эффективной практике" в области политики и мер, основанных на учете национальных условий, в процессе содействия достижению цели Конвенции и Протокола,

¹ В контексте настоящего решения термин "эффективная практика" заменяет термин "наилучшая практика".

² FCCC/SBSTA/2000/2.

1. *постановляет* при проведении подготовительных мероприятий в преддверии первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Протокола, в связи со статьей 2.1 b) Протокола, продолжать оказывать содействие сотрудничеству между Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции (Сторонами, включенными в приложение I), с тем чтобы повысить индивидуальную и совокупную эффективность политики и мер, таких, как предусмотренные в статье 2.1 a) Протокола, в частности путем обмена опытом и обмена информацией на техническом уровне и путем учета национальных условий;

2. *постановляет далее*, что работа, упомянутая в пункте 1, должна проводиться под руководством Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА), в частности в рамках инициатив, охватывающих все Стороны и, в соответствующих случаях, экологические и предпринимательские неправительственные организации, и должна включать обмен информацией о политике и мерах, осуществляемых Сторонами, включенными в приложение I, во всех соответствующих секторах, а также по межсекторальным и методологическим вопросам.

3. *постановляет*, что эта работа должна способствовать повышению транспарентности, эффективности и сопоставимости политики и мер. В этих целях такая работа должна:

a) обеспечивать повышение транспарентности при представлении докладов о политике и мерах в национальных сообщениях Сторон, включенных в приложение I, на основе, в зависимости от обстоятельств, критериев и количественных параметров, а также учитывать вопросы, касающиеся методологии, распределения и национальных условий;

b) способствовать обмену информацией о том, какими путями Стороны, включенные в приложение I, стремятся осуществлять политику и меры таким образом, чтобы свести к минимуму неблагоприятные последствия изменения климата, последствия для международной торговли, а также социальное, экономическое и экологическое воздействие на Стороны, являющиеся развивающимися странами, с учетом информации по этим вопросам, представленной Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции (Сторонами, не включенными в приложение I);

c) содействовать Сторонам и Конференции Сторон в выявлении дальнейших вариантов для сотрудничества между Сторонами, включенными в приложение I, и другими заинтересованными Сторонами и в целях повышения индивидуальной и совокупной эффективности их политики и мер;

4. *постановляет также*, что эта работа должна способствовать разработке элементов для сообщения информации об очевидном прогрессе во исполнение решения -/СР.6;
5. *просит* секретариат, под руководством ВОКНТА в сотрудничестве с соответствующими международными и межправительственными организациями Сторон, включенных в приложение I и не включенных в приложение I, которые проводят активную работу в области политики и мер, оказывать поддержку этой работе путем организации, в частности, рабочих совещаний и параллельных мероприятий и призывает такие организации представить соответствующие материалы и доклад о ходе их работы, связанной с политикой и мерами, ВОКНТА на его пятнадцатой сессии;
6. *просит* секретариат обеспечивать доступность информации об осуществляемых и запланированных политике и мерах, связанных с этой работой, а также представить информацию о политике и мерах, о которых было сообщено в третьих национальных сообщениях Сторон, включенных в приложение I, когда такие сообщения будут получены;
7. *просит* секретариат организовать первое рабочее совещание в рамках настоящего решения и сообщить о первоначальных результатах этой работы ВОКНТА для рассмотрения на его пятнадцатой сессии. Это рабочее совещание будет проведено в соответствии с кругом ведения, утвержденным этим органом на его четырнадцатой сессии на основе материалов, полученных от Сторон до 31 марта 2001 года;
8. *просит* ВОКНТА рассмотреть на его пятнадцатой сессии первоначальные результаты, полученные в результате мер, принятых во исполнение настоящего решения, и сообщить их Конференции Сторон на ее седьмой сессии в целях рассмотрения вопроса о любых дальнейших действиях;
9. *призывает* Стороны, включенные в приложение I, и заинтересованные международные организации предоставить необходимую финансовую поддержку для проведения рабочих совещаний и других мероприятий, указанных в настоящем решении.

III. ВОЗДЕЙСТВИЕ ОДИНОЧНЫХ ПРОЕКТОВ НА ВЫБРОСЫ В ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ (РЕШЕНИЕ 16/CP.4)

Проект решения -/CP.6

Воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств

Конференция Сторон,

ссылаясь на пункт 5 d) своего решения 1/CP.3,

рассмотрев выводы, принятые Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам на его возобновленной тринадцатой сессии¹,

признавая важность возобновляемых источников энергии для достижения целей Конвенции,

1. *постановляет,* что для целей настоящего решения одиночный проект определяется как промышленный процесс на отдельном участке, который был введен в эксплуатацию с 1990 года, или как расширение промышленного процесса на отдельном участке, функционирующего с 1990 года;

2. *постановляет,* что для первого периода действия обязательств выбросы диоксида углерода в результате промышленного процесса в рамках одиночного проекта, которые увеличили в течение любого отдельного года более чем на 5% общие выбросы диоксида углерода в 1990 году в Стороне, включенной в приложение I, сообщаются отдельно и не включаются в общие национальные показатели в той степени, в которой это потребовало бы от Стороны превысить свое установленное количество во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 с учетом прибавлений и вычетов в соответствии с пунктами 3, 4, 10 и 11 статьи 3 и статьей 12, при условии, что:

а) общие выбросы диоксида углерода Стороны были менее 0,05% общего объема выбросов диоксида углерода Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, в 1990 году²;

¹ FCCC/SBSTA/2000/14.

² Рассчитанного в соответствии с таблицей, содержащейся в приложении к документу FCCC/CP/1997/7/Add.1.

b) используются возобновляемые источники энергии, что приводит к сокращению выбросов парниковых газов на единицу производимой продукции;

c) применяется наилучшая экологическая практика и используются наилучшие имеющиеся технологии для сведения к минимуму выбросов в результате промышленных процессов;

3. *постановляет*, что общий объем промышленных выбросов диоксида углерода, сообщаемых отдельно Стороной в соответствии с пунктом 2 выше, не должен превышать в среднем в течение первого периода действия обязательств 1,6 млн. т диоксида углерода в год и что он не может передаваться этой Стороной или приобретаться другой Стороной в соответствии со статьями 6 и 17 Киотского протокола;

4. *просит* любую Сторону, которая намерена воспользоваться положением настоящего решения, уведомить Конференцию Сторон до ее седьмой сессии о своем намерении;

5. *просит* любую Сторону, осуществляющую проекты, отвечающие вышеуказанным требованиям, сообщать в своих ежегодно представляемых кадастрах факторы выбросов, общий объем выбросов в результате промышленных процессов в рамках этих проектов и оценку сокращения выбросов в результате использования возобновляемых источников энергии в ходе этих проектов;

6. *просит* секретариат осуществить компиляцию информации, сообщаемой Сторонами в соответствии с пунктом 5 выше, представить сопоставления с соответствующими факторами выбросов, сообщенными другими Сторонами, и представить эту информацию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола.
